ZMLUVA o poskytnutí konzultačných služieb

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 269 ods. 2 zákona číslo 513/1991 Zb. a v znení neskorších predpisov medzi:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s. **(ďalej len „Objednávateľ")**

Sídlo:	**Prešovská 48, 826 46 Bratislava**
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I	
Oddiel Sa, vložka č. 3080/B	
Štatutárny orgán	**Predstavenstvo**
V zastúpení	Ing. Boris Gregor Obchodný riaditeľ
IČO	**35850370**
IČ DPH	**SK2020263432**
DIČ	**2021920076**
Bankové spojenie	**VÚB Bratislava-Ružinov**
Číslo účtu:	**1004-062/0200**
SWIFT (BIC)	
IBAN	

a

IDS Scheer Slovakia, s.r.o. **(ďalej len „Poskytovateľ")**

Sídlo:	**Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava**
Spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1	
Oddiel Sro, vložka 9677/B	
Splnomocnený zástupca:	**Ing. Ľubomír Gabriel, konateľ**
IČO	**31403646**
IČ DPH	**SK2020355018**
DIČ	**2020355018**
Bankové spojenie	**Tatra banka, a.s.**
Číslo účtu:	**2626253797/1100**
SWIFT (BIC)	**TATRSKBX**
IBAN	**SK15 1100 0000 0026 2625 3797**
Osoba oprávnená jednať vo veciach zmluvných:	**Ing. Ján Sirota, BPM & ARIS Sales Director**
Osoba oprávnená jednať vo veciach technických:	**Ing. Martin Déneši, Consulting & Services Director**

3.6

1 PREDMET ZMLUVY

1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi služby špecifikované v bode 1.2 tejto zmluvy, podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a odovzdať ich príslušné výstupy Objednávateľovi, ďalej záväzok Objednávateľa výsledok tejto práce prebrať a zaplatiť Poskytovateľovi cenu špecifikovanú v bode 3.1 tejto zmluvy.

1.2 Predmetom zmluvy sú poradenské služby a spracovanie dokumentu „Prvotná analýza dopadov vyhlášky ÚRSO 276/2012 na procesy obchodného úseku Objednávateľa" Poskytovateľom / ďalej len Projekt/.

(Vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 276/2012 Z.z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou ďalej len Vyhláška ÚRSO 276/2012)

1.3 Miestom plnenia zmluvy je sídlo Objednávateľa, v ktorom budú odovzdané zo strany Poskytovateľa jednotlivé časti plnenia podľa tejto zmluvy.

2 TERMÍNY PLNENIA ZMLUVY

2.1 Práce na projekte začnú do 3 dní od podpisu tejto zmluvy oboma stranami. Dodacím termín je dohodnutý zmluvnými stranami na 16.10.2012 07.11.2012

Tento harmonogram môže byť upravený na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán.

3 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

3.1 Zmluvné strany sa v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z.z. v platnom znení dohodli na cene za realizáciu diela nasledovne:

	Zmluvná cena v EUR bez DPH	***Sadzba DPH***	***Výška DPH***	***Zmluvná cena s DPH***
Predmet zmluvy	3 000,00	20%	600,00	3 600,00

3.2 Cena bude fakturovaná na základe Akceptačných protokolov, výstupov, potvrdených zodpovedným zamestnancom Objednávateľa.

3.3 Ceny podľa tejto zmluvy sú stanovené bez DPH, ktorá bude účtovaná v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov. V cene sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa spojené s cestami a pobytom pracovníkov Zhotoviteľa mimo miesto ich pravidelného pracoviska, ako aj ostatné náklady vynaložené v súvislosti s plnením predmetu zmluvy.

3.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti v zmysle platných zákonov a podľa bodu 4 tohto článku, Objednávateľ má právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie odznova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.

3.5 Bankové poplatky je povinná hradiť tá zmluvná strana, ktorá je povinná podľa tejto zmluvy plniť.

3.6 Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa právnych predpisov platných v Slovenskej republike s vylúčením možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera.

3.7 Zmluvné strany sa dohodli, že žiadna zmluvná strana nesmie previesť svoje práva vyplývajúce z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V opačnom prípade je takýto prevod práv neplatný.

3.8 Faktúry budú splatné do 30 dní odo dňa doručenia na adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. Za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu Objednávateľa v prospech účtu Poskytovateľa.

4 ODOVZDÁVANIE A PREBERANIE PREDMETU PLNENIA ZMLUVY

4.1 Vlastnícke právo k jednotlivým častiam plnenia má až do úplného zaplatenia ceny celého diela Poskytovateľ.

4.2 Výstupnú dokumentáciu a iné dokumenty vyplývajúce z predmetu plnenia zmluvy odovzdá v lehote podľa čl. 2.1 projektový manažér Poskytovateľa projektovému manažérovi Objednávateľa, ktorý potvrdí ich úplnosť v preberacom protokole.

4.3 Akceptačný protokol potvrdený povereným zamestnancom Objednávateľa alebo pripomienky k vypracovaným výsledným dokumentom a inej predloženej dokumentácii predloží projektový manažér Objednávateľa do 10 pracovných dní od prevzatia dokumentov Poskytovateľovi, inak sú dokumenty považované za akceptované.

4.4 Zapracovanie pripomienok vznesených písomnou formou projektovým manažérom Objednávateľa zabezpečí Poskytovateľ do 10 pracovných dní a výstupnú dokumentáciu projektu opätovne predloží na akceptáciu projektovému manažérovi Objednávateľa. Po overení zapracovania vznesených pripomienok je Objednávateľ povinný vyjadriť sa k výstupným dokumentom v lehote 10 pracovných dní.

4.5 Poskytovateľ je v omeškaní poskytnutím plnenia alebo jeho časti len v prípade, ak oprávnené pripomienky Objednávateľa nezapracuje do výstupnej dokumentácie v súlade s čl. 4.3 a 4.4 tejto Zmluvy a neodstráni vytýkané nedostatky najneskôr ku dňu odovzdania výstupnej dokumentácie podľa bodu 4.4.

5 OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

5.1 Zmluvné strany sú si vedomé toho, že v rámci plnenia Zmluvy môžu oni alebo ich zamestnanci či zmluvní partneri, získať vedomou činnosťou druhej zmluvnej strany alebo jej opomenutím prístup k dôverným informáciám tejto druhej zmluvnej strany.

5.2 Dôvernou informáciou sa rozumie akákoľvek informácia, , týkajúca sa zmluvnej strany, najmä jej výskumu, vývoja, obchodných údajov, osobných údajov zamestnancov alebo údajov o produktoch, materiáloch a metodológií, vlastnených zmluvnou stranou, vrátane know – how.

5.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že zabezpečia dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na ich strane budú zúčastňovať na plnení tejto Zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto Zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto Zmluvou. Prístup k dôverným informáciám bude obmedzený na tých zamestnancov zmluvnej strany, ktoré tieto informácie potrebujú poznať na účely a v rozsahu, vymedzenom touto Zmluvou.

5.4 Zmluvné strany sa zaväzujú uchovávať dôverné informácie v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení, zabraňujúcich ich neoprávnenému sprístupneniu tretej osobe či ich zneužitiu, a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu

utajenia príslušnej dôvernej informácie a jej zrejmému významu, alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii zreteľne priradí tá zmluvná strana, ktorej príslušná dôverná informácia prislúcha.

5.5 Zmluvné strany môžu poskytnúť tieto dôverné informácie len svojim zamestnancom alebo zmluvným partnerom v rozsahu nutnom pre riadne plnenia tejto Zmluvy, pri súčasnej realizácii vyššie uvedených opatrení.

6 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

6.1 Realizáciu projektu budú riadiť projektový manažér Poskytovateľa a projektový manažér Objednávateľa v súlade s cieľmi definovanými v tejto zmluve.

6.2 Realizácia projektu bude prebiehať v riešiteľskom tíme, v ktorom budú zastúpené obe zmluvné strany.

6.3 Objednávateľ zabezpečí prítomnosť zamestnancov s dôkladnou znalosťou aktuálnych procesných priebehov predmetných a informačných systémov na pracovných workshopoch za všetky dotknuté organizačné jednotky.

6.4 Objednávateľ poskytne potrebné dáta, reporty a dokumenty pre analýzu a návrh riešenia.

6.5 Zmluvné strany budú vo veci projektu komunikovať písomne na adresy stanovené v úvode tejto zmluvy, alebo osobne prostredníctvom kontaktných osôb zodpovedných za projekt, výslovne menovaných touto zmluvou.

6.6 Objednávateľ týmto výslovne menuje za projektového manažéra Ing. Juraja Jankoviča, ktorý bude operatívne koordinovať súčinnosť zamestnancov Objednávateľa na projekte s tým, že táto osoba je oprávnená písomne splnomocniť na zastupovanie ďalšiu osobu.

6.7 Poskytovateľ týmto výslovne menuje za projektového manažéra Ing. Dušana Šamudovského s tým, že táto osoba je oprávnená písomne splnomocniť na zastupovanie ďalšiu osobu.

6.8 Poskytovateľ bude pri plnení predmetu zmluvy brať do úvahy prevádzkové potreby Objednávateľa a plnenie bude vykonávať podľa pravidiel obvyklých pre projekty spracovávané metodikou PRIME.

6.9 Poskytovateľ zabezpečí, aby on a ním poverené subjekty pri plnení tejto zmluvy dodržiavali v prevádzkach a objektoch Objednávateľa pokyny Objednávateľa a ním poverených osôb týkajúce sa monitorovania a obmedzenia pohybu osôb, spôsobu organizácie práce, vedenia evidencií a zabezpečenia bezpečnosti a ochrany majetku osôb a ich zdravia, s ktorými boli preukázateľne oboznámení.

6.10 Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zo zmluvných strán bude mať vedomosť o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla mať priamo alebo nepriamo vplyv na plnenie predmetu Zmluvy, je táto zmluvná strana povinná bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti alebo okolnosti informovať druhú zmluvnú stranu.

6.11 Poskytovateľ nebude v omeškaní, ak jeho záväzok na plnenia / činnosti vzniknutý podľa tejto Zmluvy alebo na jej základe nemohol byť riadne a včas splnený pre to, že Objednávateľ mu vlastným zavinením, riadne a včas neposkytol súčinnosť povinnú podľa tejto Zmluvy alebo určenú v ďalších obojstranne akceptovaných podmienkach.

6.12 Lehoty pre plnenia / činnosti Poskytovateľa sa predĺžia o dobu trvania omeškania s poskytnutím súčinnosti, ak na neposkytovanú súčinnosť Poskytovateľ Objednávateľa upozornil napríklad formou e-mailu, faxu, listu, zápisu z rokovania a náprava zo strany Objednávateľa nebola zjednaná ani v lehote 3 pracovných dní po upozornení.

6.13 Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť nevyhnutne potrebnú na splnenie predmetu zmluvy, najmä poskytnúť informácie, dokumenty a dáta súvisiace s predmetom zmluvy v súlade so zmluvným harmonogramom a umožniť Poskytovateľovi

primeraný prístup do priestorov v sídle Objednávateľa. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pri realizácii plnenia nebude v neprimeranej miere zasahovať do prevádzkovej činnosti Objednávateľa.

6.14 Objednávateľ je na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy povinný zdarma Poskytovateľovi zabezpečiť nevyhnutné pracovné priestory, technickú a komunikačnú infraštruktúru a pracovné prostriedky na základe opodstatnenej požiadavky Poskytovateľa.

6.15 Licenčná zmluva: V prípade, že výsledkom činnosti Poskytovateľa bude dielo chránené právom duševného vlastníctva v zmysle platnej legislatívy, sa zmluvné strany dohodli, že Objednávateľ nadobúda momentom zaplatenia dohodnutej ceny právo takéto dielo používať, pričom cena tohto práva je už obsiahnutá v cene diela. Takto udelené právo je časovo neobmedzené a nie je obmedzené ani ukončením účinnosti tejto zmluvy, je nevýhradné, plne splatené. Objednávateľ je v rozsahu tejto Zmluvy oprávnený bezodplatne použiť takéto dielo pre všetky spôsoby využitia podľa § 558 Obchodného zákonníka a zákona č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon v platnom znení. (§ 18 ods. 2), z čoho okrem iného vyplýva, že Objednávateľ nie je oprávnený dielo meniť, spracovávať alebo inak doň zasahovať v rozpore s účelom tejto zmluvy bez súhlasu Poskytovateľa. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že licenčnú zmluvu podľa tohto bodu je možné vypovedať ktoroukoľvek zmluvnou stranou len v jej prípade hrubého porušenia vo výpovednej lehote 10 (desať) rokov, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho roka nasledujúceho po kalendárnom roku, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

6.16 Objednávateľ udeľuje Poskytovateľovi súhlas, aby ho Poskytovateľ po úspešnom ukončení plnenia zmluvy mohol uvádzať v zozname referencií.

7 ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

7.1 Ak poruší jedna zmluvná strana svoje povinnosti alebo akýkoľvek záväzok, vyplývajúci z tejto Zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane.

7.2 S prihliadnutím k ustanoveniu § 379 Obchodného zákonníka sa zmluvné strany dohodli, že výška škody spôsobená v dôsledku porušenia zmluvných povinností predstavuje skutočnú škodu, s obmedzením v zmysle bodu 3. tohto článku.

7.3 V zmysle ust. § 379 Obchodného zákonníka sa hradí len škoda predvídateľná, pričom za predvídateľnú škodu sa považuje škoda maximálne vo výške zodpovedajúcej maximálne 50% ceny predmetu plnenia podľa tejto zmluvy.

7.4 Vzniknutá škoda bude poškodenej zmluvnej strane uhradená za predpokladu riadneho preukázania jej vzniku, výšky, porušenia zmluvnej povinnosti a príčinnej súvislosti medzi týmto porušením a vznikom škody.

8 VYŠŠIA MOC

8.1 Objednávateľ a Poskytovateľ nebudú zodpovední za nesplnenie alebo omeškanie s plnením svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy, ak také neplnenie je celkom alebo čiastočne dôsledkom okolností vymykajúcich sa primeranej kontrole Objednávateľa a Poskytovateľa, a to i keď tieto nastali po tom, čo Poskytovateľ a/alebo Objednávateľ už bol v omeškaní. Také okolnosti zahŕňajú okrem iného živelné pohromy, výpadky alebo nedostatky el. prúdu, telekomunikačných sietí, štrajky, povodne, zasiahnutia bleskom alebo požiaru, krádeže, ktorým sa nemožno primerane vyhnúť, zásahy alebo opomenutia vlády, miestnych alebo iných úradov a správnych orgánov, verejných telekomunikačných operátorov a iných súvisiacich úradov, vojny alebo nepokoje.

8.2 Ustanovenie odseku 8.1 sa uplatní len za predpokladu, že Poskytovateľ a/alebo Objednávateľ bol(i) oboznámení písomne o týchto okolnostiach a predpokladanej dobe

ich trvania postihnutou stranou, hneď ako sa táto dozvedela o ich výskyte. Za vyššiu moc sa nepokladajú prekážky vzniknuvšie v dôsledku hospodárskych pomerov povinnej strany.

8.3 Zmluvná strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, je povinná doložiť svoje oznámenie bezodkladne potvrdením príslušného úradu alebo vhodným dôkazom.

8.4 Okolnosti vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto okolnosti spojené.

8.5 Za okolnosť, vylučujúcu zodpovednosť, sa nepovažuje ani neudelenie povolenia, o ktoré mal príslušná strana pre zabezpečenie splnenia či prijatia svojej povinnosti požiadať.

9 PLATNOSŤ ZMLUVY

9.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9.2 Táto zmluva môže byť ukončená :
- písomnou dohodou zmluvných strán
- zánikom niektorej zo zmluvných strán bez právneho nástupcu
- odstúpením od zmluvy v prípadoch, ustanovených touto zmluvou alebo zákonom.

9.3 Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade jej podstatného porušenia druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme a musia v ňom byť uvedené dôvody odstúpenia. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje omeškanie s plnením akéhokoľvek záväzku. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

10 RIEŠENIE SPOROV

10.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade sporov o obsah a plnenie tejto Zmluvy vynaložia všetko úsilie, ktoré je možné od nich spravodlivo požadovať k tomu, aby tieto spory boli vyriešené cestou zmieru, najmä, aby boli odstránené okolnosti vedúce k vzniku práva od Zmluvy odstúpiť alebo okolností spôsobujúcich jej neplatnosť.

10.2 V prípade, že nedôjde k vzájomnej dohode, zmluvné strany sa rozhodli, že budú postupovať v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a predložia spor na rozhodnutie príslušnému súdu v SR.

11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

11.1 Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán a nahrádza všetky predchádzajúce rokovania a dohody medzi zmluvnými stranami, či už boli písomné, alebo ústne. Zmluva môže byť menená iba písomnou formou a to na základe dohody obidvoch zmluvných strán, pričom obidve zmluvné strany budú zastúpené poverenými zástupcami.

11.2 V prípade, že by sa niektoré ustanovenia tejto Zmluvy stali neplatnými alebo neúčinnými alebo ak by sa v dôsledku legislatívnych zmien dostali niektoré z ustanovení tejto Zmluvy do rozporu s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, nie je týmto dotknutá platnosť a účinnosť zostávajúcich ustanovení tejto Zmluvy. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia platia za zmluvne dohodnuté tie ustanovenia, ktoré sa svojim zmyslom a účelom neplatnému alebo neúčinnému ustanoveniu Zmluvy najviac približujú.

11.3 Túto Zmluvu je možné meniť iba očíslovanými písomnými dodatkami odsúhlasenými oboma stranami a podpísanými oprávnenými osobami obidvoch zmluvných strán.

11.4 Táto zmluva je vyhotovená vo štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu. Obe zmluvné strany obdržia po dvoch vyhotoveniach.

11.5 Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou, prípadne iné spory budú riešené v súlade s právom Slovenskej republiky, predovšetkým Obchodným zákonníkom a súvisiacimi predpismi.

11.6 Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom rokovaní, ako prejav ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne a nie v tiesni, alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz dohody o všetkých článkoch tejto zmluvy pripájajú poverení zástupcovia obidvoch zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

11.7 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach doručovania písomností.
i). Písomnosti zo strany Objednávateľa alebo Poskytovateľa budú doručované na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
ii). V prípade písomností doručovaných prostredníctvom pošty na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy ako doporučené listové zásielky alebo zásielky s doručenkou sa tieto písomnosti považujú za doručené zmluvnej strane aj keď:
a) Objednávateľ alebo Poskytovateľ odoprel prijatie zásielky; zásielka sa považuje za doručenú dňom odmietnutia prijatia zásielky,
b) zásielka bola na pošte uložená a Objednávateľ alebo Poskytovateľ ju neprevzal do troch dní od uloženia; posledný deň tejto lehoty sa považuje za deň doručenia, i keď sa zmluvná strana o uložení nedozvedela,
c) bola zásielka vrátená ako nedoručiteľná najmä preto, že nebolo možné objednávateľa alebo dodávateľa na adrese uvedenej v tejto zmluve ani na adrese jeho sídla uvedenej v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaný, zistiť a jeho iná adresa nie je druhej zmluvnej strane známa, a teda nie je možné písomnosť doručiť; písomnosť sa považuje po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky za doručenú, a to aj vtedy, ak sa druhá zmluvná strana o tom nedozvie.

Zoznam príloh:

Príloha č. 1 – Akceptačný protokol

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa: 29.10.12

.....

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Boris Gregor
Obchodný riaditeľ

BVS BRATISLAVSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ a.s.
826 46 Bratislava 29, Prešovská 48 5

.....

IDS Scheer Slovakia, s.r.o.
Ing. Ľubomír Gabriel
konateľ a výkonný riaditeľ

IDS Scheer Slovakia, s.r.o.
Prievozská 4/C
821 09 Bratislava
IČO: 31 403 646
-3-

Príloha č. 1 – Akceptačný protokol

IDS SCHEER

AP CisloProjektu YYMMDD

AKCEPTAČNÝ PROTOKOL / ACCEPTANCE LOG

Zákazník / Customer:			
Projekt / Project:		vydania	
Zmluva-objednávka / Contract-PO		dňa the	

Objednávateľ / Customer:	
Adresa sídla / Customer address:	
IČO / Customer Id number:	
DIČ / Customer tax Id number:	
Obchodný register / Company register:	

Zhotoviteľ / Supplier:	**IDS Scheer Slovakia, s.r.o.**
Adresa sídla / Supplier address::	Prievozská 4/C, 811 05 Bratislava, Slovensko
IČO / Customer Id number::	314 036 46
DIČ / Supplier tax Id number:	202 035 5018
Obchodný register / Company register:	Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri na Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.: 9677/B The company is registered at the Company Register of the Regional Court in Bratislava I, Part Sro, Record 9677/B.

12 Predmet dodávky / Subject of the delivery

13 Dátum dodávky / Date of delivery

14 Vyjadrenie / Expertise

Potvrdenie a schválenie zástupcu objednávateľa o požadovanej kvalite, kompletnosti a úplnosti dodávky /
Confirmation and approbation on quality, completeness and integrity of the delivery made by the customer's representative

Akceptované / Accepted	**Dátum/** Date	**Meno** / Name	**Funkcia** / Job position	**Podpis** / Signature
Bez výhrad / without objections				
S výhradami uvedenými v Prílohe A With objections – see annex A				

15 Prílohy / Annexes

Príloha A – Výhrady k akceptácii / Annex A – Objections against the acceptance.

16 Schvaľovacia doložka / Approbative clause

Na základe tohoto Akceptačného protokolu je IDS Scheer Slovakia, s.r.o. oprávnené fakturovať na základe zmluvy resp. objednávky /
Based on this Acceptance log IDS Scheer Slovakia, s.r.o. is entitled to invoice according to the contract or PO

Dátum / Date	**Meno** / Name	**Funkcia** / Job position	**Podpis** / Signature